



# SVINOVSKÝ

Alasatel

ÚNOR 1994

ROČNÍK III.

ČÍSLO 1

## DAŇ Z NEMOVITOSTÍ

Daň z nemovitostí upravuje zákon č. 338/1992 Sb., o dani z nemovitostí, ve znění zákona č. 315/1993 Sb.

V souvislosti s tím, upozorňujeme na některé skutečnosti.

### Podání přiznání k dani z nemovitostí

Přiznání se podává na předepsaném tiskopise do 31. března 1994 podle stavu k 1. lednu zdaňovacího období finančnímu úřadu, v jehož územní působnosti se nemovitost nachází.

Jestliže dojde ke změnám v okolnostech rozhodnutých pro vyměření daně proti předchozím rokům (změna výměry, uplynutí lhůty osvobození, změna druhu pozemku, apod.) nebo při změně v osobě poplatníka, je poplatník povinen podat dílčí daňové přiznání k dani z nemovitostí do 31. března běžného zdaňovacího období, a to podle stavu k 1. lednu 1994.

Pokud nebylo podáno daňové přiznání v předchozím zdaňovacím období, je poplatník povinen podat přiznání příslušnému finančnímu úřadu, a to podle stavu k 1. lednu.

Jestliže došlo ke změně v osobě poplatníka, je nový poplatník povinen podat daňové přiznání úplné.

### Placení daně z nemovitostí

Daň z nemovitostí je splatná:

a) u poplatníků daně provozujících zemědělskou výrobu a chov ryb ve dvou stejných splátkách, a to nejpozději do 31. března a do 30. listopadu běžného zdaňovacího období.

b) u ostatních poplatníků daně ve čtyřech stejných splátkách, a to nejpozději do 31. května, do 30. června, do 30. září a do 30. listopadu běžného zdaňovacího období.

c) nepřesáhne-li roční daňová povinnost 1 000,- Kč, je daň splatná najednou do 31. května. Ke stejnému datu lze daň zaplatit najednou i při vyšší částce.

Činí-li u jednoho poplatníka celková daňová povinnost z nemovitostí nacházejících se v územním obvodu jednoho finančního úřadu méně než 30,- Kč, daň se neplatí.

Upozorňujeme, že v případě úhrady složenkou, je nutno uvést ve variabilním symbolu rodné číslo poplatníka.

### Úlevy na dani - zrušení

Ustanovení o individuálním

poskytování úlev na žádost poplatníka daně jsou ze zákona vypuštěna.

Vzhledem k tomu, že některé důvody pro poskytnutí úlev na dani jsou od roku 1994 důvodem pro poskytnutí nárokového osvobození od daně, je třeba, aby poplatník nárok na osvobození uplatnil formou dílčího daňového přiznání.

### Rozšíření nároku na osvobození

Novelizací zákona bylo rozšířeno ustanovení osvobození od daně ze staveb. Nově jsou osvobozeny např.:

a) obytné domy ve vlastnictví fyzických osob, které pobírají dávky sociální péče na základě zákona o sociální potřebnosti a jsou držiteli průkazu ZTP a ZTP/P a to v rozsahu, v jakém slouží k jejich trvalému bydlení

b) stavby pro individuální rekreaci ve vlastnictví fyzických osob, kteří jsou držiteli průkazu ZTP a ZTP/P

c) stavby kulturních památek na dobu 8 let počínaje rokem následujícím po vydání stavebního povolení na stavební úpravy. Prostředky získané tímto osvobozením musí poplatník vynaložit na stavební úpravy těchto památek. První

doklady osvědčující vynaložení těchto prostředků je poplatník povinen předložit do dvou let od účinnosti osvobození

d) stavby na dobu 5-ti let od roku následujícího po provedení změny systému vytápění z pevných paliv na ekologické zdroje (elektrina, plyn, energie solární a větrné), anebo změny spočívající ve snížení tepelné náročnosti stavby stavebními úpravami, na které bylo vydáno stavební povolení

Např. v roce 1994 lze ještě uplatnit osvobození od daně ze staveb z důvodu změny systému vytápění provedené v roce 1989.

Nárok na osvobození je poplatník povinen uplatnit v daňovém přiznání (tudíž na zdaňovací období 1994 je nutno podat dílčí daňové přiznání, v němž si nárok na osvobození uplatní. Pokud to neučiní, na osvobození nemá nárok.

Tiskopisy na dílčí daňové přiznání, složenky k zaplacení daně budou vydávány v průběhu měsíce února 1994 na finančním úřadu, nebo ÚMOB Svinov.

E. Tomaščíková  
finanční

# O ČEM JSME JEDNALI S PREMIÉREM

Na pracovní návštěvě premiéra české vlády pana Václava Klause ve dnech 26. a 27.12.1993 v Ostravě bylo do programu zařazeno i setkání se starosty městských obvodů. Uskutečnilo se na porubské radnici, která byla jedním z cílů návštěvy pana premiéra. Vedle ostatních problémů ostravského regionu je to i žádost o dobudování fakultní nemocnice v Ostravě - Porubě z prostředků státních financí, a to byl důvod, proč porubská radnice usilovala o návštěvu premiéra České republiky. Chtěla tímto ujistit českou vládu o tom, že prostředky státního rozpočtu roku 1993 ve výši 400 mil. Kč byly v Ostravě vloženy účelně. Rok 1994 by měl být rokem dokončení a vybavení tohoto komplexu zdravotních služeb. Město OSTRAVA si určitě zaslouží toto centrum zdraví a netrpělivě čeká na jeho otevření. Nejde tedy o problém ryze „porubský“, ale o problém občanů celé Ostravy, a tedy i občanů Svinova.

Řada občanů mi klade otázku; o čem jsme s panem premiérem jednali při tomto pracovním setkání. Nabízím tedy občanům kratičky průřez tímto jednáním.

Zájem pana premiéra se v první části soustředil na problémy statutárního města. Diskutovány byly otázky rozdělení kompetencí a financí mezi obvody a magistrát, vzájemné vazby i rozpory. Otevřeně, kriticky i pochvalně byly osvětleny jednotlivé dotazy pana premiéra ze strany starostů, i když byl přítomen pan primátor města Ostravy se svými náměstky.

Zvláštní zájem projevil pan

premiér o názory starostů na nové státoprávní uspořádání českého státu vlastně před podpisem harmonogramu postupu těchto změn, plánovaných v letech 1994 až 1995. V žádném případě nešlo o názor jednotný. Od naprosto zamítavých názorů jakéhokoliv správního řešení vyšších celků až po přímluvy, aby samospráva na vyšší úrovni mezi Prahou a obcí fungovala. I pan premiér změnil tak trochu své stanovisko od posledního setkání se starosty v Jihlavě na druhém sjezdu zástupců měst a obcí v létě loňského roku, kdy byl zásadně proti. Dnes hledá s ostatními politiky cesty, jak splnit Usnesení českého parlamentu k vytvoření těchto vyšších samostatných celků.

Předmětem kritiky, a to nejen starostů, ale i pana premiéra bylo naše bankovníctví, které svými vysokými úroky z úvěrů není ochotno pomoci obcím k urychlení řešení jejich municipálních problémů.

A nyní, o kterých problémech jsem hovořil k panu premiérovi.

Nejdříve jsme zaujal stanovisko k zřízeným detašovaným pracovištím (dekoncentrátů) pražských ministerstev v našem městě a výkon státní správy bez příslušného článku samosprávy. Problém, který pálí nejednoho občana, který vyřizoval své záležitosti na této úrovni. V druhé části svého vystoupení jsem znovu žádal vyjádření pana premiéra (poprvé to bylo při návštěvě p. premiéra v loňském roce) o plnění usnesení vlády ČR (tehdy ještě předseda Pithart) číslo 245 z roku 1991 k posílení infra-

struktury ostravského regionu. Upozornil jsem pana premiéra na havarijní stav svinovského nádraží, které, ač po opravě, nemá dle slov odborníků naději na delší dobu stavební stability a využívání jak do deseti let. Výstavba nového nádraží pro cestující veřejnost byla opět odložena a čekání na dobu solventnosti Českých drah neprospěje v žádném případě úspěšnému rozvoji ostravského regionu.

Věřím, že pan premiér při příslušném pragmatismu odpoví na tento problém.

O čem nechtěl pan premiér mluvit?

O pískotu na hokeji a situaci v zásobování vánočními kapry.

Závěr věnoval pan premiér otázkám k volebnímu roku komunálních voleb 1994.

Otázky, kolik členů by mělo mít zastupitelstvo města nebo obvodu, aby byla zachována schopnost rozhodování o požadavcích občanů, které členové zastupitelstva zastupují, zůstaly nezodpovězeny. Shodli jsme se s panem premiérem na tom, že v každém případě jejich početní stav může být menší oproti komunálním volbám v roce 1990.

Nakonec se přece jen zdálo, že pan premiér odcházel ze setkání spokojen.

Nelze si přát do nového roku nic jiného a příjemnějšího, než aby pan premiér všechny ty názory, které zachytil na setkání s ostravskými starosty, využil a zohlednil při své práci ve vládě i parlamentu ČR.

**Jaromír Planka**  
starosta

## Jak připomínkovat rozpočet na rok 1994

To, jak jsme hospodařili s finančními prostředky svěřenými našemu městskému obvodu se mohou občané přesvědčit na jednání Obvodního zastupitelstva městského obvodu Svinov, které se uskuteční 1.3.1994.

Na tomto zastupitelstvu bude rovněž schvalován rozpočet městského obvodu na rok 1994. Schvalovací proces začíná v komisích, které navrhuje jednotlivé požadavky a nároky dle potřeb. Další částí rozpočtu jsou nároky na údržbu a obnovu majetku, drobnou investiční výstavbu, údržbu veřejné zeleně a čistotu komunikací, zimní údržbu, veřejné osvětlení, sociální potřeby, provoz základní a umělecké školy, provoz mateřských škol a řada dalších.

Po projednání v obvodní radě městského obvodu bude rozpočet vyvěšen na úřední desce po dobu 14ti dnů před konáním zastupitelstva.

Dle zákona o obcích může každý občan vznášet připomínky a podněty k celkové výši rozpočtu i jednotlivým kapitolám.

Připomínky k návrhu rozpočtu a k vyúčtování hospodaření za uplynulý rok mohou občané uplatnit buď písemně ve stanovené lhůtě nebo ústně na zasedání zastupitelstva.

Očekáváme, že se občané budou o vývoj rozpočtu městského obvodu zajímat a předají na úřad své připomínky.

starosta

# Staňme se občany civilizovaného národa

Všichni si přejeme, aby naše životní prostředí bylo pěkné a život v naší zemi byl zdravý.

Určitě si nikdo z nás nepřeje, aby se z naší republiky a potažmo z našeho města stalo smetiště. Zastupitelstvo našeho obvodu se proto přihlásilo k ekologickému programu města Ostravy a snaží se přispět svými možnostmi k ozdravení naší přírody a zlepšení životního prostředí.

Za tím účelem jsme v rámci úřadu zřídili referát životního prostředí. Úvodem působnosti tohoto referátu bylo zjistit majitele a správce domů, garáží a provozoven, kteří si dosud nezajistili popelnice nebo kontejnery pro odkládání tuhého domovního odpadu a stanovit opatření k sjednání náprav. Výsledkem této aktivity je skutečnost, že již většina vlastníků a správců si zajistila potřebné nádoby. Těm, kteří prokáží, že množství jejich domovního odpadu je tak malé, že nenaplní popelnice k stanovenému termínu jejich vyprazdňování, je umožněno provést vzájemnou dohodu mezi sousedy o používání jedné popelnice pro dva domy. Na druhé straně bude ze strany ÚMOB zjišťováno, zda počet popelnic, které majitelé a správci užívají, je dostatečný. Stejně tak bude prošetřováno, zda četnost vyprazdňování popelnic (týdenní nebo čtrnáctidenní) je adekvátní množství skutečně vyprodukovanému odpadu, aby neodvezený odpad nebyl občany vyvážen na černé skládky.

Všichni s nelibostí konstatujeme, že se ceny za odvoz odpadu stále zvyšují. Odpovědí na tuto skutečnost je, že provoz skládky TKO je

stále nákladnější. Aby byl odpad ekologicky ukládán, spalován, popřípadě znovu druhotně využíván, musí být v OZO rozřídován. Na to jsou vynakládány nemalé prostředky. Dalším důvodem vysokých poplatků za odvoz domovního odpadu je zavedení silniční daně, které musí OZO odvádět státu a rovněž stále se zvyšující ceny pohonných hmot.

S touto kalkulací nutno počítat i do budoucna. Musíme počítat s tím, že pokud se bude odpad odvážet na velkou vzdálenost a bude muset být rozřídován ve zpracovatelském závodě, budou ceny vysoké a pravděpodobně se budou stále zvyšovat.

Nad tímto problémem bychom se měli zamyslet a hledat řešení možného třídění a ukládání nezávadného odpadu přímo v regionu našeho obvodu. Jedná se samozřejmě jen o odpad, který se vyprodukuje ve Svinově a který bude ukládán podle všech ekologických pravidel.

Dalším problémem který je těžko řešitelný je odpad, který svými rozměry nevejde do popelnic. Jedná se o ojeté pneumatiky, staré televizory, ledničky, autobaterie,

staré koberce, čalouněný a jiný nábytek apod..

Jak se zbavit těchto věcí aniž bychom se vystavovali postihům za jejich nezákonné odložení? Řešení je snadné a přesto málo využívané. Občanům Svinova se nabízí, aby veškerý objemový odpadový materiál odvezli a **bezplatně** uložili do velkoobjemových kontejnerů. K tomu účelu jsou tyto připraveny v Technickém dvoře již od října minulého roku.

Nad otázkou, proč je tato možnost tak málo využívána se musíme zamyslet. Přesto jsme přesvědčeni, že pro celoroční odkládání nepotřebných věcí je to pro občany Svinova jedinečná nabídka.

Obvodní rada však dává další nabídku našim občanům, a to odložit nadbytečné věci, kromě stavebního materiálu, do velkokapacitních kontejnerů, které budou v průběhu měsíce dubna krátkodobě umístěny na vybraných ulicích.

Program likvidace domovního odpadu je složitý a náročný na finance. Je však nezbytný pro zajištění potřebné čistoty našeho obvodu. Ekologie a životní prostředí je zásadou civilizovaných lidí. Zapojme se proto i my do tohoto procesu a dokažme, že jsme občany národa, který je schopen a chce se zařadit do rodiny evropských států.

**Ing. Teichmann**  
zástupce starosty.

## Krátká sdělení

Upozorňujeme svinovské občany, že od 1.1.1994 je přemísěna dočasně pobočka České státní spořitelny do budovy školy (vedle Družiny). Vchod je z Navrátilovy ulice. Dosavadní úřední hodiny se nemění.

## Poděkování sponzorům

Úřad městského obvodu vyjadřuje touto cestou poděkování všem podnikatelům, kteří v průběhu roku 1993 poskytli ÚMOB Svinov, místní knihovně či školským zařízením v obvodu Svinov sponzorský dar, ať už v podobě finančního či materiálního příspěvku. Všichni tyto podnikatelé, které zde jednotlivě nelze vyjmenovávat, obohatili a zpestřili řadu společenských, sportovních a jiných akcí pro děti i dospělé.

Díky našim sponzorům se v mateřských školkách konaly např. mikulášské nadílky, bylo zakoupeno asi 100 publikací pro mládež, krásnými cenami mohli být obdarováni vítězové dětské historické soutěže „Co víš o Svinově“, a opravdu bohatou tombolu na 2. plese zastupitelstva připravili všem hostům zase místní podnikatelé.

Chceme věřit, že přízeň místních podnikatelů vůči Úřadu městského obvodu Svinov potrvá i v příštích letech.

*tajemnice*

darované hr. Schwarzenbergovi, a o majetek v hotovosti. Příslušník rodu Adam Švamberg žil pak v takové nouzi, že někdy musel žebrať.

Hraběcí rod Trčků pozbyl statků v rozsahu knížectví: Adršpach, Černíkovice, Doubravice, Dubenec, Miskolezy, Náchod, Nové Město n. Metují, Opočno, Žacléř, Bohdaneč a Suchotlesky, čáslavské vesnice Větrný Jeníkov, Dobrovítov, Chlum, Krchleby, Habry, Chotěboř, Golčův Jeníkov, Žandov, Podmokly, Příbislavice, Kosohlody, Ledec, Hamr, Lipnice, Moravany, Studenec Nový, Světlá, Ky a jiné statky v Časlavsku, Žleby, Kounice, Čiškovice, Košťálov a Boreč na Litoměřicku, statky v Královéhradecku jako Hradiště a Heřmanice,

Smiřice, vesnice trutnovské, Žireč, Dvůr ve Vršovcích u Prahy a pražské domy na Hradčanech na Starém i Novém městě, v Kutné hoře. Mimo to peníze, klenoty a všechn majetek movitý.

Tak by bylo možno probírat majetek největších a nejslavnějších, nejčestějších rodů a narostla by velká kniha, jako je právě Bílkova, jež má půl druhého tisíce stran a ještě není úplná.

Historik profesor Dr. J. Pekař napsal o těchto dobách: od doby Rudolfa II. do Ferdinanda II. bylo mnoho rodin rytířských povýšeno do stavu vyššího a revoluce majetková po Bílé hoře dovolila budovat latifundie v míře neobvyčejné. Mnoho rytířů bylo ochuzeno konfiskacemi; mnoho opustilo pro náboženství zemi. Po válce stav panský

držel 60% vší půdy poddanské. Aristokratická doba nepřála ani nižší šlechtě ani městům. Válkou byl i svobodný stav městský zničen. Vylidnění země, úpadek všech živností a těžké kontribuce způsobily potom, že se města ze zkázy své nevzpamatovala nýbrž klesala ještě hloub, a to vše až do XVIII. století. Neméně osudné byly následky války pro sedláka. Aristokratická kultura protireformační viděla v poddaném nejraději nevolníka, v českém poddaném na mnoze kacíře a rebela... V celku poddaný český odváděl konečně ze svého výtěžku polovici státu, polovici vrchnosti, statek jeho zaručoval mu s nouzí holé živobytí“

Miroslav Švejda

## Informace z Klubu důchodců.

Klub důchodců ve Svinově má 40 registrovaných členů, převážně žen. Jeho činnost je rozložena do několika tématických celků a to na rozšiřování všeobecných kulturních vědomostí členů, získávání poznatků z oblasti zdravotnictví a na společenské vyžití. Svou klubovní místnost má klub přidělenou Úřadem městského obvodu Svinov v Domě služeb v areálu zdravotního střediska, knihovny a obchodů, vedle hostince „U slunce“.

Členové klubu se scházejí každé úterý a čtvrtek a to v létě od 15. do 18. hod., v zimě od 14. do 17. hod. V klubovní místnosti se však schází menší počet členů než je registrováno, a to zejména z toho důvodu, že značná část členek - babiček má ještě své další rodinné povinnosti. Tyto se však zúčastňují jiných akcí organizovaných klubem.

Vedení klubu organizuje každoročně rekreační zájezdy za účelem poznání krás naší vlasti, přičemž trasy jsou voleny s přihlednutím k věku účastníků. Pořádá také setkání a besedy se zajímavými lidmi s náplní, jež zajímá starší občany.

Důchodci také přispívají na některé dobročinné akce (např. SOS Sarajevo).

Úřad městského obvodu Svinov má pro činnost klubu plné pochopení, za což mu důchodci vyslovují upřímné poděkování. **M.Š.**

## Jubilanti našeho obvodu v lednu a únoru 1994

Obvodní rada městského obvodu Svinov a redakční rada Hlasatele blahopřeje následujícím svinovským občanům, kteří v lednu a únoru tohoto roku dovrší 70, 75 nebo 80 let, či dosáhne ještě vyššího věku. Mnozí z nich se dožívají tohoto jubilea ve vzácné svěžesti a přáli bychom si, aby i další občané, kteří dosáhnou vyznačeného jubilea poznali, že na ně nezapomínáme a děkujeme jim za jejich práci, kterou odvedli jak v rodinném tak občanském životě:

### LEDEN

Antošová Františka  
Čermáková Alžběta  
Drozd Stanislav  
Dudíkova Irena  
Freislerová Jindřiška  
Grygarová Věra  
Heczko Emil  
Holek František  
Kloučková Marie  
Kohoutová Milada  
Kudelová Emilie  
Myslivcová Frídolína  
Pavličková Zdenka  
Pflegerová Anna  
Pudilová Hildegarda  
Pyš Augustin  
Riedlová Božena  
Vojtasová Jiřina

### ÚNOR

Augustinová Marie  
Bujnochova Marie  
Čáp Antonín  
Dragoun Josef  
Chrobák Josef  
Klvaňa Josef  
Konečná Františka  
Kubalák Karel  
Mägnerová Františka  
Müllerová Marie  
Rušová Marie  
Stanura Arnošt  
Sulava Rudolf  
Turon Josef

Všem jubilantům přeje mnoho zdraví a spokojenosti také Komise pro občanské záležitosti pod vedením Renaty Vybíralové.

Pochopením několika dříve narozených členů svinovského skautingu se podařilo vydat publikaci P. Švejdy: "S odkazem skautské lilie", pojednávající o historii skautu ve Svinově.



**STAVEBNÍ FIRMA, KTERÁ SPLNÍ VAŠE PŘÁNÍ**

- **SPOLEHLIVOST**
- **SERIÓZNOST**
- **KOMPLEXNOST**
- **KVALITA ŘEMESLNÝCH PRACÍ**
- **MODERNÍ I TRADIČNÍ TECHNOLOGIE**
- **KRÁTKÉ DODACÍ TERMÍNY**
- **OPTIMÁLNÍ CENY**
- **VELIKOST FIRMY DÁVÁ POTŘEBNÉ KAPACITNÍ A MAJETKOVÉ GARANCE**

**PRAŽÁKOVA 7, 709 00 OSTRAVA 9**  
**TEL.: 069/261 116 FAX:069/262 927**

ZVEME VÁS DO NAŠÍ PRODEJNY

## SUDOVÉHO VÍNA

DÁLE NABÍZÍME VÍNA LAHVOVÁ PERLIVÁ I ŠUMIVÁ

Fa Teichmannová, tel 433 480

Nad Porubkou 730 Svinov

Otevřeno denně 16.00 - 19.00

So Ne 9.00 - 19.00

## Kulturní a společenská akce ve Svinově

V prosinci byly uspořádány dva pěvecké koncerty. První se konal 18. prosince a na programu bylo vystoupení Ostravského pěveckého sboru pod vedením p. Kubenky. Druhý „Vánoční koncert“, 21.12.1993, byl „Svinovskou záležitostí“, protože na programu bylo vystoupení dětského a ženského pěveckého sboru pod vedením pí uč. Románské. Oba koncerty se konaly v Husově sboru a byly velmi početně navštíveny nejen místními občany.

10. prosince 1993 uspořádal starosta obvodu J. Planka setkání expementů společenského a kulturního života ve Svinově. Ve velmi přátelském prostředí si vyměnili pozvání občané nejen své zkušenosti, ale i své pocity s dosavadní činností Zastupitelstva a Rady ve Svinově a zhodnotili také práci starosty obvodu.

8.1.1994 pak proběhl 2. ples zastupitelstva Svinov v prostorách úřadu, který byl také početně navštíven a kladně hodnocen všemi přítomnými.



Místní sdružení  
 Občanské demokratické strany  
 ve Svinově

pořádá 9. února 1994 v 17.00 hod. besedu s lékařem a zástupcem nemocenské pojišťovny, která se koná v sále Klubu důchodců (bývalé ECHO), ul. Nad Porubkou.

Prof. MUDr. Bohuslav K O N R Á D , CSc.

prim. MUDr. Zdeněk B Ř E Z I N A , CSc.

budou odpovídat na dotazy občanů,

Ing. Otakar D I V Á K - ředitel Hutní zaměstnanecké pojišťovny

nás seznámí s problematikou nemocenského pojištění.

Srdečně zveme všechny občany Svinova.

Ing. Jiří Demel, MS ODS Svinov

## SPOLEČENSKÉ AKCE

- 5.2. ples PS Ještěr - klubovna Tažiren trub Vítkovice
- 6.2. dětský maskarní ples PS Ještěr - klubovna Tažiren trub Vítkovice
- 19.2. zahrádkářský ples - klubovna Tažiren trub Vítkovice
- 5.3. večer pro mladé i starší - pořádá Junák - klubovna Tažiren trub Vítkovice

ÚMOB připravuje:

- březen - literární odpoledne se spisovatelkou H. Lisickou
- jarní setkání důchodců
- duběn/květen - výstava výrobků místních podnikatelů spojená s módní přehlídkou
- červen - supergalashow III - dětský den
- zahájení hudebního jara ve Svinově - koncert dětského pěveckého sboru

Termíny akcí budou v předstihu oznámeny ve vývěsních skříňkách ÚMOB.

## VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

DROGERIE

# ENA

V O - SVINOVĚ

ul. LÍPOVÁ 433

**SI VÁM DOVOLUJE  
 OZNÁMIT, ŽE  
 OD 1.11. 1993  
 JE OPĚT V PROVOZU**

PRODEJ. DOBA:

PO - PÁ 8 - 17

SO 7 - 11

**SRDEČNĚ ZVEME**

**SVINOVSKÝ HLASATEL** - list občanů městské části Ostrava - Svinov. Vydává Úřad městského obvodu Svinov 6 x za rok. Řídí redakční rada pod vedením MUDr. Zdeňka Březiny, CSc. Sazba a tisk: ZEUS, Nádražní 35, Ostrava 1, Telefon: 23 51 42. **Výtisk zdarma.**

Tiskárna Bruntál, tel. 21 96